

---

# Sprawozdanie z pobytu delegacji adwokatury polskiej w Paryżu na Międzynarodowej Konferencji Adwokatury

---

Palestra 31/12(360), 150-152

---

1987

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez **Muzeum Historii Polski** w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

**Kronika****I. KRONIKA CENTRALNA****1.****Sprawozdanie  
z pobytu delegacji adwokatury polskiej w Paryżu  
na Międzynarodowej Konferencji Adwokatury**

W dniach od 24.VI. do 30.VI.1987 r. bawiła w Paryżu na zaproszenie Paryskiej Rady Adwokackiej delegacja adwokatury polskiej w składzie następującym: prezes NRA — adw. dr Kazimierz Łojewski, wiceprezes NRA — adw. Zbigniew Czerski, dziekan Rady Adwokackiej w Krakowie — adw. Marian Anczyk i wicedziekan Rady Adwokackiej w Warszawie — adw. Czesław Jaworski.

Pobyt delegacji w Paryżu wypełniony był intensywną działalnością. Program spotkań międzynarodowych o charakterze zawodowym z przedstawicielami świata prawniczego różnych narodów był bardzo napięty. Delegacja adwokatury polskiej pragnęła zaznaczyć udział naszego kraju w pracach prawnictwa światowego, realizując w ten sposób linię polskiej racji stanu — szerokiego otwarcia na świat.

Delegacja polska uczestniczyła w posiedzeniach dwóch organizacji międzynarodowych, do których adwokatura polska należy, a więc w posiedzeniu Prezydium Union Internationale des Avocats oraz w posiedzeniu International Bar Association. Oba te posiedzenia miały charakter roboczy.

Na posiedzeniu Prezydium Union Internationale des Avocats omawiany był program zajęć i spotkań na najbliższy okres. Zostało ustalone, że najbliższe posiedzenie Prezydium UIA odbędzie się w dniach od 28 do 30 listopada 1987 r. w Krakowie, kongresy zaś UIA, jakie się odbędą po tegorocznym kongresie zwołanym do Montrealu w Kanadzie, nastąpią w najbliższych latach w następujących terminach: w dniach od 12 do 15 października 1988 r. w Barcelonie oraz w dniach od 28 do 31 sierpnia 1989 r. w Interlaken w Szwajcarii.

Należy podkreślić szeroki udział w omawianej konferencji przedstawicieli adwokatury krajów trzeciego świata, zarówno przy tym z Ameryki Łacińskiej, jak i z Azji i Afryki. Adwokaci będący przedstawicielami krajów afrykańskich, które dopiero niedawno uzyskały niepodległość, mówili o swych kłopotach towarzyszących wprowadzeniu prawa skodyfikowanego w swych krajach, w których dotychczas obowiązywało jedynie tradycyjne prawo zwyczajowe.

Po raz pierwszy na spotkaniach obecna była na konferencji delegacja adwokatury Chińskiej Republiki Ludowej. Wprawdzie przedstawiciele tej adwokatury nie uczestniczyli jeszcze w obradach jako reprezentanci kraju członkowskiego, ale bardzo żywo interesowali się wszystkimi zagadnieniami dotyczącymi międzynarodowych organizacji adwokatury, obszernie informowali ze swej strony o organizacji życia prawniczego i adwokatury w Chinach, zabierali głos na posiedzeniach plenarnych i mocno podkreślali dążenie Chin do włączenia się w omawianą problematykę i do swego szerokiego otwarcia na świat.

Zarówno przedstawiciele adwokatów europejskich, jak i przedstawiciele krajów trzeciego świata serdecznie odnosili się do delegacji adwokatów polskich.

W dniu 27 czerwca 1987 r. odbyło się posiedzenie robocze zwołane z inicjatywy Paryskiej Rady Adwokackiej, poświęcone dokumentowi nazwanemu przez gospodarzy konwencją a zawierającemu szereg postulatów odnoszących się do pełnienia obowiązków obrony oraz do uprawnień podejrzanego i oskarżonego w postępowaniu karnym. Postulaty te, które przedstawiciele poszczególnych adwokatów mają przedstawić swoim rządóm, zawierają cały szereg zasad procesowych będących znanymi regułami postępowania sądowego w europejskiej kulturze prawniczej. Są one zgodne z międzynarodowymi paktami praw człowieka, ratyfikowanymi przez Polską Rzeczpospolitą Ludową 3 marca 1977 r., a przyjętymi już wcześniej przez Zgromadzenie Ogólne Organizacji Narodów Zjednoczonych. Na posiedzeniu tym wygłosił przemówienie ( w języku francuskim) — z okazji podpisania omawianego dokumentu — członek Delegacji polskiej prezes NRA adw. dr Kazimierz Łojewski.

Delegacja polska spotkała się także z dwiema aplikantkami z Polski, mianowicie z Ewą Sierakowską i Joanną Karniol, które odbywają od 4 maja 1987 r. dwumiesięczny staż w Paryżu w ramach porozumienia zawartego przez NRA z Radą Paryską. Jak stwierdziły obie koleżanki, stosunek adwokatów paryskich do nich jest bardzo serdeczny, nacechowany sympatią i koleżeńską życzliwością. Odbywają one staż w renomowanych kancelariach adwokackich, biorąc udział nie tylko w bieżącej pracy, ale uczestnicząc nadto w zajęciach szkoleniowych kolegów francuskich, dzięki czemu mają możliwość poznania pracy sądów francuskich.

Z przyjemnością trzeba stwierdzić, że patroni obu naszych koleżanek, a także członkowie Rady Adwokackiej w Paryżu wystawili im bardzo pochlebne świadectwa. Delegacja polska przedstawiła Radzie Adwokackiej w Paryżu kandydatów do od-

bycia następnego dwumiesięcznego stażu, który rozpocznie się po wakacjach.

Poza udziałem w zebraniach i posiedzeniach plenarnych adwokaci polscy uczestniczyli w wielu spotkaniach i rozmowach na terenie prywatnym, organizowanych przez gospodarzy francuskich. Istniało więc wiele okazji do wymiany doświadczeń oraz udzielania sobie wzajemnych informacji na tematy prawnicze i ściśle zawodowe. Przekazane zostały przy okazji teksty prawa o adwokaturze z 1982 r. w tłumaczeniu na język francuski.

Ogółem w pracach uczestniczyli przedstawiciele przeszło 40 krajów, w tym z europejskich krajów socjalistycznych — poza Polską — przedstawiciele Węgier, Rumunii i Jugosławii.

W ostatnim dniu pobytu delegacja adwokatury polskiej złożyła wizytę w Ambasadzie PRL, gdzie została przyjęta przez ambasadora Janusza Stefanowicza, który z zainteresowaniem wysłuchał informacji o działalności polskiej delegacji w Paryżu.

## 2.

### IX Mistrzostwa Polski Adwokatów w Tenisie

Okręgowa Rada Adwokacka we Wrocławiu, nawiązując do corocznej tradycji, zorganizowała w dniach 18—20 czerwca 1987 roku IX Mistrzostwa Polski Adwokatów w Tenisie. Turniej odbył się na pięknie położonych kortach Stadionu Olimpijskiego, tych samych, na których w roku 1974 odbywały się Mistrzostwa Europy Amatorów (wówczas z udziałem m.in. Martyiny Navratilowej, Balazsa Taroczy'ego i Wojciecha Fibaka).

W turnieju wzięły udział 52 osoby (kob. i mężcz.), a łącznie w imprezie wzięło udział 96 osób z całej Polski, dodając niewątpliwie atrakcyjności temu tradycyjnemu spotkaniu towarzyskiemu. Na szczęście mimo opadów deszczu uczestnikom sprzyjała pogoda, co stworzyło możliwości wypoczynku i zwiedzania Wrocławia.

Organizatorzy przygotowali dla wszystkich uczestników pamiątkowe znaczki, zawodnicy zaś biorący udział w turnieju otrzymali pamiątkowe dyplomy.

W poszczególnych grupach zwyciężyli:

1. w grupie pań — I miejsce zdobyła Barbara Wojtalik (Poznań) przed Ewą Budzyńską-Wójcik (Lublin). Trzecie miejsce zajęła Maria Sterczewska (Poznań), a czwarte Halina Lange (Szczecin);
2. w grupie panów do lat 40 — I miejsce zdobył Jerzy Wierchowicz (Zielona Góra), pokonując w finale Krzysztofa Barona (Częstochowa). W spotkaniu o trzecie miejsce Piotr Figura (Wrocław) pokonał Macieja Żbikowskiego (Siedlce);